

# Introducción al Dossier: una investigación ineludible

Introducing the Dossier: an inescapable research

JUAN ANDRÉS BLANCO RODRÍGUEZ  
*UNED. Centro Asociado de Zamora*

## RESUMEN

En este trabajo se presentan los estudios que componen el Dossier destacando algunas aportaciones recientes en el estudio de las migraciones contemporáneas.

PALABRAS CLAVE: Historiografía, migraciones.

## ABSTRACT

This paper presents the studies from the Dossier, highlighting some recent contributions in the study of contemporary migrations.

KEY WORDS: Historiography, migrations.

Como se ha escrito, los procesos migratorios, particularmente la emigración, son un fenómeno clave en una región como Castilla y León y dentro de ella en Zamora. Presente la emigración al menos desde la segunda mitad del XVIII, en algunas etapas se convirtió en una verdadera diáspora con profundas implicaciones demográficas, económicas y sociales. Por esa razón, desde los inicios de la década de los noventa del siglo pasado, desde el Centro de la UNED de Zamora hemos tenido dicho tema como uno de los fundamentales en la agenda investigadora. Nos centramos particularmente en la primera ola emigratoria dirigida básicamente a distintos países de la América hispánica e ibérica, en especial a Argentina y Cuba. Era preciso enmarcar ese proceso en el general de España y de ahí la realización de varios encuentros que han dado lugar a algunas publicaciones específicas<sup>1</sup>. También, como producto de diversos proyectos de investigación financiados por la Junta de Castilla y León, vieron la luz otras publicaciones en formato de libro y artículos, algunos en esta misma revista *Studia Zamorensia*.

<sup>1</sup> BLANCO RODRÍGUEZ, Juan Andrés (ed.). *Zamora y Castilla y León en las migraciones españolas*. Zamora: Diputación Provincial / Junta de Castilla y León / UNED, 2003; y *La emigración castellana y leonesa en el marco de las migraciones españolas*. Zamora: Junta de Castilla y León / Centro de Estudios de la Emigración Castellana y Leonesa (UNED, Zamora), 2011.

Nos centramos en el estudio de las causas de la emigración y algunas de las implicaciones de la misma como fue la actuación de los emigrantes en los lugares de acogida y la vinculación institucional y personal que establecían con sus lugares de origen<sup>2</sup>. Estas investigaciones nos pusieron en contacto con los espacios de sociabilidad formal constituidos por los castellano-leoneses y zamoranos en la diáspora. A estas asociaciones prestamos especial atención en cuanto objeto de estudio como memoria institucional de la emigración y como vehículo fundamental para disponer de una amplia documentación para el estudio de la emigración en sí.

Conocido el volumen de la emigración y parte de los efectos de la misma, en el marco del interés por el conocimiento de la memoria (especialmente de hechos traumáticos, pero la emigración implica casi siempre desarraigo) nos interesamos por la memoria individual y familiar de los emigrantes. En colaboración con la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial de Zamora y el Archivo de la Escritura Popular instituímos los premios “Memoria de la emigración”, primero zamorana y luego castellana y leonesa. Como resultado de los mismos hasta la fecha se ha editado nueve volúmenes de relatos de gran interés histórico y etnográfico<sup>3</sup>.

A este tema de la memoria de la emigración se refiere la contribución de José Ignacio Monteagudo Robledo, reconocido especialista sobre escritura popular, en este dossier que presentamos. Su estudio, “Emigrar y escribirse. La escritura personal de la emigración castellana y leonesa”, se centra en el análisis de la “memoria escrita de la emigración construida sobre los testimonios de los propios emigrantes” a través preferentemente de las cartas y las autobiografías, pero también de otros elementos gráficos, orales y visuales. Incide en la importancia de la memoria popular de la emigración, que es memoria personal y familiar a la vez muchas

<sup>2</sup> En realidad apenas se había tratado la emigración procedente de estas tierras y dirigida a América en la época contemporánea. Algunos pocos estudios referidos a la emigración a Argentina y México y casi nada más durante el XX. En los últimos tiempos destacan las investigaciones de Alejandro Fernández y Marcela Lippi sobre la emigración zamorana a Argentina y los trabajos de Esther GAMBÍ JIMÉNEZ sobre los castellanos y leoneses que emigraron a Brasil, de lo que es muestra una reciente obra: *La emigración castellano-leonesa a Brasil, 1946-1962*. Salamanca: Universidad de Salamanca, 2012. Desde la UNED de Zamora se ha impulsado la edición de una quincena de publicaciones, muchas de ellas en colaboración con la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Zamora.

<sup>3</sup> Sobre las características y el valor histórico de los mismos puede verse los trabajos de Juan Andrés BLANCO –“Memoria e historia de la emigración”– y de José Ignacio MONTEAGUDO –“La memoria activada”–, en el primer volumen referido a la *Memoria de la Emigración Zamorana*, 2007; la introducción de Juan Andrés BLANCO y José María BRAGADO en *Memoria de la emigración castellana y leonesa*, 2009; y los ensayos preliminares de Juan Andrés BLANCO y Arsenio DACOSTA –“La memoria como testimonio histórico”, y “La construcción de una memoria común”– en *II Premio Memoria de la emigración castellana y leonesa* (2011) y *III Premio Memoria de la emigración castellana y leonesa* (2012). También remitimos a la recensión que Marcela LIPPI publicó en *Estudios Migratorios Latinoamericanos* (nº 69, 2010) sobre los tres primeros volúmenes referidos a la memoria de la emigración zamorana.

veces. Aporta claves de la importancia del estudio de la memoria popular de la emigración a través de los discursos de sus protagonistas. Mediante esa memoria, reflejada en los testimonios de sus protagonistas, podemos conocer la “cultura de la emigración”, sin obviar los indudables límites que tienen estas fuentes y testimonios para el conocimiento histórico de las migraciones.

Con el incremento que experimenta la inmigración en España en los últimos años del siglo pasado y casi toda la primera década del actual la atención académica se volvió a esta cara de los movimientos migratorios<sup>4</sup>.

En la UNED de Zamora apenas hemos prestado atención a esta vertiente de las migraciones que no tenía un efecto muy significativo tanto en Zamora como en Castilla y León<sup>5</sup>. Sin embargo, la actual crisis económica ha agudizado ciertos problemas ya presentes con ese *boom* inmigratorio. Según datos de primeros de este año, 5,7 millones de extranjeros se encontraban asentados en España, lo que suponía el 12% de la población, cifra y porcentaje que se elevaba a 6,7 y 14% con los nacionalizados españoles también inmigrantes. Pero la crisis, como se ha repetido, está afectando con especial dureza a este colectivo inmigrante dando lugar a problemas no sólo laborales sino también de residencia legal, integración etc.<sup>6</sup>. Dificultades que afectan no sólo a los emigrantes de primera generación sino también a sus descendientes. Abordar, por tanto, la problemática de la inmigración, era cada vez más necesario.

A ello se refieren los tres artículos restantes de este dossier que comentamos. El de Asunción Merino Hernando, “Del ‘retorno del emigrante’ a la ‘bienvenida del ciudadano exterior’: los giros de la política española en el nuevo contexto migratorio entre España y Argentina” aborda la problemática global de la inmigración a partir de poner el foco en los retornados de la emigración a América y sus descendientes nacidos allí y nacionalizados españoles en los últimos tiempos, con particular atención al caso argentino que la autora conoce muy bien. Da cuenta del papel jugado por las Comunidades Autónomas, especialmente, y la Administración central respecto a los emigrantes y sus instituciones (que tiene mucho que ver con los intereses electorales, aunque no sólo<sup>7</sup>) y a los posibles retornados.

<sup>4</sup> No vamos a mencionar la profusa publicística al respecto. Un ejemplo son los monográficos de las revistas *A Distancia* (vol. 21, nº 3, 2003) de la UNED y el número 190-191 (2006) de *Sistema*.

<sup>5</sup> Aunque se había abordado el tema en un congreso centrado en la emigración y celebrado a finales de 2005 cuyas actas se publicaron finalmente en 2011. En ellas se recogen las aportaciones de Eugenio GARCÍA ZARZA, “La inmigración en Castilla y León. Solución y problema. Del *endemismo* emigratorio a *destino* de inmigrantes”; y de Lorenzo LÓPEZ TRIGAL, “La inmigración extranjera en la región y ciudades de Castilla y León y su incidencia en el molde demográfico”. Además de dos estudios de Francisco Javier LORENZO PINAR referidos a dichos procesos, pero en siglo XVII.

<sup>6</sup> Véase los artículos de Andrea RIZZI “Y ahora qué hacemos con seis millones de inmigrantes”, en *El País*, 21/10/2012; y el de Joaquín ARANGO, “Nubes en un cielo aún sereno”, en el mismo medio, 22/10/ 2012.

<sup>7</sup> Sin duda es de interés analizar la situación de las distintas asociaciones constituidas por los emigrantes españoles en América y su relativa revitalización de la mano de la relación con entidades

Es un artículo introductorio que sin duda abre la puerta a nuevas investigaciones referidas al nexo emigración / inmigración, retorno, papel de las asociaciones y de los jóvenes dentro de las existentes, entre otras.

El trabajo de Angel Espina Barrio y Elisa Tavares Duarte, “La inmigración brasileña en España: consideraciones a partir de datos estadísticos”, es, como indica su propio título, más estadístico que analítico. Pero se refiere a un proceso migratorio que a pesar de su importancia histórica y cuantitativa no ha tenido atención académica apenas desde España, como ya hemos comentado. Si no lo ha tenido la importante emigración española en dirección al gigante suramericano<sup>8</sup>, mucho menos lo ha tenido la inmigración brasileña en España. Analizan el proceso especialmente durante la última década, en el que es marcada la presencia femenina, constatando la reducción global partir de 2008. Son de interés las referencias al caso de Castilla y León en el marco global español. Tiene el interés de ser un artículo introductorio que abre la puerta a concreciones posteriores en distintos campos como los procesos de integración y transnacionalización, que sería interesante se abordaran en una perspectiva más cualitativa y analítica.

El último artículo de este conjunto es obra de Iñigo González de la Fuente, “Juventud e inmigración. Algunos elementos para el análisis en el contexto español”, tema sin duda de actualidad a la vista de los graves problemas que afectan a la juventud en general en su aspiración a incorporarse al mercado de trabajo, con porcentajes de paro juvenil que rondan el 50%, problema todavía más grave entre los inmigrantes.

El artículo es en realidad una interesante propuesta metodológica para analizar los distintos itinerarios seguidos por los jóvenes en su transición a la vida adulta en el contexto español, que viene en su opinión caracterizado por el incremento de la diversidad cultural, entendiendo que dichos itinerarios y el resultado consiguiente se explican a partir de los niveles muy desiguales que existen en cuanto a capital familiar, social, cultural, del que disponen. En el caso de los jóvenes inmigrantes, además de la “nacionalidad”, dicha transición también estará afecta-

---

municipales, provinciales y autonómicas, lo que es muy visible en el caso gallego, pero también en el castellano-leonés. Sin embargo, llama la atención la menor agilidad y el desamparo en que se han encontrado muchas de las numerosas asociaciones globalmente españolas. Véase BLANCO RODRÍGUEZ, Juan Andrés (ed.). *El asociacionismo en la emigración española a América*. Salamanca: Junta de Castilla y León / UNED Zamora, 2008. En marzo de este año se ha realizado un interesante congreso al respecto en esta última institución.

<sup>8</sup> A mencionar la participación desde la UNED de Zamora en varios encuentros auspiciados por el CEPESE (Centro de Estudos da População, Economia e Sociedade, de la Universidade do Porto) en una línea de colaboración portuguesa/brasileña en la que ha habido una cierta presencia española, especialmente gallega y castellano-leonesa. Véase la obra coordinada por Fernando DE SOUSA, Ismênia MARTINS y Maria Izilda MATOS: *Nas duas margens. Os portugueses no Brasil* (Porto: Ed. Afrontamentos / CEPESE, 2009; el número monográfico de la revista *Polígonos* (nº 20, 2010) o el congreso *Portugal e as migrações de Europa do Sul para America do Sul*, celebrado en julio de 2012 en la Universidade Luisiada do Porto.

da por otros indicadores como son lo que denomina “repertorio cultural”, idioma y características fenotípicas.

Este trabajo, sin duda de gran interés y actualidad, se inserta en el marco de al sociología de la juventud y más bien en lo que podríamos denominar la ciencia histórica socioestructural, corriente bien representada por Christopher Lloyd, que incide en la necesidad de considerar en la investigación histórica una orientación interdisciplinar que tenga en cuenta la necesaria consideración de la acción de las estructuras y la actuación de los individuos, la dimensión social y la individual<sup>9</sup>.

Esperamos que este conjunto de estudios tengan continuidad en nuevas investigaciones para algunas de las cuales, como es lo referido a la memoria de la emigración, disponemos de interesante documentación en el *Centro de Estudios de la Emigración Castellana y Leonesa*. La compleja realidad de la inmigración, por su parte, es un fenómeno con el que convivimos en la actualidad en España y en nuestra región.

<sup>9</sup> La propuesta historiográfica de este autor puede verse en las siguientes de sus obras: *Explanation in Social History*, Londres: Blackwell, 1991; *The Structures of History*, Oxford: Blackwell, 1993; y el artículo “The Methodologies of Social History: A Critical Survey and Defense of Structuralism”, *History and Theory*, 30, 2 (1991), pp. 180-219.

